

Manual de *Instruções*



RD / RDU 1300/1500/1700
Roçadeira Hidráulica Central e Lateral

 **BALDAN**

■ Apresentação

Agradecemos a preferência e queremos parabenizá-lo pela excelente escolha que acaba de fazer, pois você adquiriu um produto fabricado com a tecnologia **BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS**



S/A.

Este manual irá orientá-lo nos procedimentos que se fazem necessários desde a sua aquisição até os procedimentos operacionais de utilização, segurança e manutenção.

A **BALDAN** garante que entregou este implemento à revenda completo e em perfeitas condições.

A revenda responsabilizou-se pela guarda e conservação durante o período que ficou em seu poder, e ainda, pela montagem, reapertos, lubrificações e revisão geral.

Na entrega técnica o revendedor deve orientar o cliente usuário sobre manutenção, segurança, suas obrigações em eventual assistência técnica, a rigorosa observância do termo de garantia e a leitura do manual de instruções.

Qualquer solitação de assistência técnica em garantia, deverá ser feita ao revendedor em que foi adquirido.

Reiteramos a necessidade da leitura atenta do certificado de garantia e a observância de todos os itens deste manual, pois agindo assim estará aumentando a vida de seu implemento.

Manual de *Instruções*



RD / RDU 1300/1500/1700

Roçadeira Hidráulica Central e Lateral

BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A.
CNPJ: 52.311.347/0009-06
Insc. Est.: 441.016.953.110



Escaneie o Código QR Code na
plaqueta de identificação do seu
equipamento e acesse online este
Manual de Instruções.

 **BALDAN**

▪ Índice

GARANTIA BALDAN	07
INFORMAÇÕES GERAIS	08
<i>Ao proprietário</i>	08
NORMAS DE SEGURANÇA	9
<i>Ao operador</i>	9 - 12
ADVERTÊNCIAS	13 - 14
COMPONENTES	15
<i>RD - Roçadeira Hidráulica Central e Lateral</i>	15
<i>RDU - Roçadeira Hidráulica Central e Lateral Urbana</i>	16
DIMENSÕES	17
<i>RD/RDU</i>	17
ESPECIFICAÇÕES	18
<i>RD/RDU - Roçadeira Hidráulica Central e Lateral/Urbana</i>	18
ENGATE	19
<i>Engate ao trator - RD</i>	19
<i>Engate ao trator - RDU</i>	20
<i>Ajuste do comprimento do cardan</i>	21-22
REGULAGENS	23
<i>Centralização</i>	23
<i>Nivelamento</i>	24
<i>Regulagem de altura de corte</i>	25
<i>Sapatas laterais</i>	25
<i>Roda traseira</i>	25
<i>Posição de trabalho</i>	26
<i>Fricção</i>	27-28
OPERAÇÕES	29
<i>Recomendações para o cardan</i>	29
<i>Recomendações para operação</i>	30
MANUTENÇÃO	31
<i>Proteção dianteira</i>	31
<i>Proteção traseira</i>	32
<i>Troca das chapas guia das sapatas laterais</i>	33
<i>Desgaste das facas</i>	34
<i>Troca das facas</i>	35-36
<i>Lubrificação</i>	37
<i>Lubrificação a cada 8 horas de trabalho</i>	38
<i>Troca de óleo</i>	39
<i>Armazenamento</i>	40
<i>Pós armazenamento</i>	40

<i>Manutenção operacional</i>	41-42
<i>Cuidados</i>	43
<i>Limpeza Geral</i>	44
<i>Conservação da roçadeira - Parte I</i>	44
<i>Conservação da roçadeira - Parte II</i>	44-45
OPCIONAL	46
<i>Acessórios opcionais</i>	46
IDENTIFICAÇÃO	47
<i>Plaqueta de identificação</i>	47
<i>Identificação do produto</i>	48
ANOTAÇÕES	49
CERTIFICADO	50
<i>Certificado de garantia</i>	50-56

▪ **Garantia Baldan**

A **BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A**, garante o funcionamento normal do implemento ao revendedor por um período de 6 (seis) meses contados a partir da data de entrega na nota fiscal de revenda ao primeiro consumidor final.

Durante este período a **BALDAN** compromete-se à reparar defeitos de material e ou fabricação de sua responsabilidade, sendo a mão de obra, fretes e outras despesas de responsabilidades do revendedor.

No período de garantia, a solicitação e substituição de eventuais partes defeituosas deverá ser feita ao revendedor da região, que enviará a peça defeituosa para análise na **BALDAN**.

Quando não for possível tal procedimento e esgotada a capacidade de resolução por parte do revendedor, o mesmo solicitará apoio da Assistência Técnica da **BALDAN**, através de formulário específico distribuídos aos revendedores.

Após análise dos itens substituídos por parte da Assistência Técnica da **BALDAN**, e concluído que, não se trata de garantia, então será responsabilidade do revendedor os custos relacionados à substituição; bem como as despesas de material, viagem incluindo estadia e refeições, acessórios, lubrificante utilizado e demais despesas oriundas do chamado à Assistência Técnica, ficando a empresa **BALDAN** está autorizada a efetuar o respectivo faturamento em nome da revenda.

Qualquer reparo feito no produto que se encontra dentro do prazo de garantia pelo revendedor, somente será autorizado pela **BALDAN** mediante apresentação prévia de orçamento descrevendo peças e mão de obra à ser executada.

Fica excluído deste termo o produto que sofre reparos ou modificações em oficinas que não pertençam a rede de revendedores **BALDAN**, bem como a aplicação de peças ou componentes não genuínos ao produto do usuário.

A presente garantia torna-se-á nula quando for constatado que o defeito ou dano é resultante de uso indevido do produto, da inobservância das instruções ou da inexperiência do operador.

Fica convencionado que a presente garantia não abrange pneus, depósitos de polietileno, cardans, componentes hidráulico, etc, que são equipamentos garantidos pelos seus fabricantes.

Os defeitos de fabricação e ou material, objeto deste termo de garantia, não constituirão, em nenhuma hipótese, motivo para rescisão de contrato de compra e venda, ou para indenização de qualquer natureza.

A **BALDAN** reserva-se o direito de alterar e ou aperfeiçoar as características técnicas de seus produtos, sem prévio aviso, e sem obrigação de assim proceder com os produtos anteriormente fabricados.

▪ Informações Gerais

• Ao proprietário

A BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A, não se responsabiliza por qualquer dano causado por acidente proveniente de utilização, transporte ou no armazenamento indevido ou incorreto do seu implemento, seja por negligência e/ou inexperiência de qualquer pessoa.

Somente pessoas que possuem o total conhecimento do trator e do implemento devem efetuar o transporte e a operação dos mesmos.

A BALDAN não se responsabiliza por qualquer dano provocado em situações imprevisíveis ou alheias ao uso normal do implemento.

O manejo incorreto deste equipamento pode resultar em acidentes graves ou fatais. Antes de colocar o equipamento em funcionamento, leia cuidadosamente as instruções contidas neste manual. Certifique-se de que a pessoa responsável pela operação está instruída quanto ao manejo correto e seguro. Certifique-se ainda de que o operador leu e entendeu o manual de instruções do produto.

ATENÇÃO

NR-31 - SEGURANÇA E SAÚDE NO TRABALHO NA AGRICULTURA, PECUÁRIA SILVICULTURA, EXPLORAÇÃO FLORESTAL E AQUICULTURA.

Esta Norma Regulamentadora tem por objetivo estabelecer os preceitos a serem observados na organização e no ambiente de trabalho, de forma compatível o planejamento e o desenvolvimento das atividades da agricultura, pecuária, silvicultura, exploração florestal e aquicultura com a segurança e saúde e meio ambiente do trabalho.

SR. PROPRIETÁRIO OU OPERADOR DO EQUIPAMENTO.

Leia e cumpra atentamente o disposto na NR-31.

Mais informações, consulte o site e leia na íntegra a NR-31.
<http://portal.mte.gov.br/legislacao/normas-regulamentadoras-1.htm>

▪ Normas de segurança

• Ao operador



ESTE SÍMBOLO INDICA IMPORTANTE ADVERTÊNCIA DE SEGURANÇA. NESTE MANUAL, SEMPRE QUE VOCÊ ENCONTRÁ-O, LEIA COM ATENÇÃO A MENSAGEM QUE SEGUE E ESTEJA ATENTO QUANTO À POSSIBILIDADE DE ACIDENTES PESSOAIS.



Leia o manual de instruções atentamente para conhecer as práticas de segurança recomendadas.



Somente comece a operar o trator, quando estiver devidamente acomodado e com o cinto de segurança travado.



Não transporte pessoas sobre o trator e nem dentro ou sobre o equipamento.



Há riscos de lesões graves por tombamento ao trabalhar em terrenos inclinados. Não utilize velocidade excessiva.



Não trabalhe com o trator se a frente estiver sem lastro suficiente para o equipamento traseiro. Havendo tendência para levantar, adicione pesos ou lastros na frente ou nas rodas dianteiras.



Antes de fazer qualquer manutenção em seu equipamento, certifique-se que ele esteja devidamente parado. Evite ser atropelado.

▪ Normas de segurança

ATENÇÃO

SIGA TODAS AS RECOMENDAÇÕES, ADVERTÊNCIAS E PRÁTICAS SEGURAS RECOMENDADAS NESTE MANUAL, COMPREENDA A IMPORTÂNCIA DE SUA SEGURANÇA. ACIDENTES PODEM LEVAR À INVALIDEZ OU INCLUSIVAMENTE A MORTE. LEMBRE-SE, ACIDENTES PODEM SER EVITADOS!

ATENÇÃO



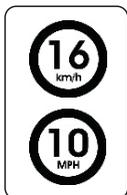
Antes de iniciar o trabalho ou transporte da RD/RDU, verifique se há pessoas ou obstruções próximas da mesma.

ATENÇÃO



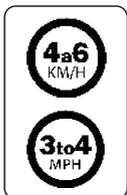
Mantenha sempre limpo de resíduos como óleo ou graxa os lugares de acesso e de trabalho, pois podem causar acidentes.

ATENÇÃO



Ao transportar a RD/RDU, não ultrapasse a velocidade de 16Km/h ou 10 MPH, evitando riscos de danos e acidentes.

ATENÇÃO



Ao trabalhar com a RD/RDU, não ultrapasse a velocidade de 4 a 6Km/h ou 3 a 4 MPH, evitando riscos de danos e acidentes.

ATENÇÃO



Não faça regulagens com a RD/RDU em funcionamento.

Ao fazer qualquer serviço na RD/RDU, desligue antes o trator.

Utilize ferramentas adequadas.

ATENÇÃO

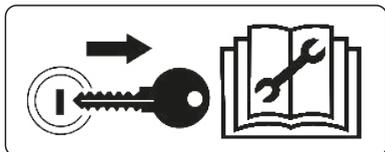


Descartar resíduos de forma inadequada afeta o meio ambiente e a ecologia, pois estará poluindo rios, canais ou

o solo.

Informe-se sobre a forma correta de reciclar ou de descartar os resíduos.

PROTEJA O MEIO AMBIENTE!

Normas de segurança**⚠ ATENÇÃO**

Retire a chave de ignição antes de realizar qualquer tipo de manutenção na RD/RDU.

- Proteja-se de possíveis ferimentos ou morte, causado por uma partida imprevista da RD/RDU.
- Se a RD/RDU não estiver devidamente engatada, não dê partida no trator.

⚠ ATENÇÃO

Existe riscos de lesões ou morte ao operador da roçadeira e aos espectadores durante as operações pelos motivos a seguir:

- Contato do corpo com as facas rotativas.
- Envolvimento do corpo em eixos de transmissão e eixos rotativos.

⚠ ATENÇÃO

Para prevenir ferimentos graves ou morte, quando a roçadeira está em funcionamento e as facas estão girando proceda da seguinte forma:

- Pare e desligue o equipamento se houver pessoas a menos de 50 metros de distância.



- Não coloque mãos ou pés sob o chassi. O contato com as facas podem causar ferimentos graves ou morte.



- Nunca permita pessoas sobre ou sob a roçadeira especialmente crianças.

⚠ ATENÇÃO

As roçadeiras podem soltar fragmentos ou lançar objetos à altas velocidades o que pode causar ferimentos graves ou morte para as pessoas próximas.

▪ Normas de segurança

- Equipamentos de EPI's

ATENÇÃO

NÃO TRABALHE COM A RD/RDU SEM COLOCAR ANTES OS EPIS (EQUIPAMENTOS DE SEGURANÇA). IGNORAR ESSA ADVERTÊNCIA PODERÁ CAUSAR DANOS A SAÚDE, GRAVES ACIDENTES OU MORTE.

Ao realizar determinados procedimentos com a RD/RDU, coloque os seguintes EPIs (Equipamentos de Segurança) abaixo:

CAPACETE DE SEGURANÇA

ÓCULOS DE SEGURANÇA

PROTECTOR AURICULAR

CINTO DE SEGURANÇA

CAMISA LONGA

LUVAS DE SEGURANÇA

MÁSCARA FILTRADORA

CALÇA COMPRIDA

CALÇADO FECHADO



IMPORTANTE

A prática de segurança deve ser realizada em todas as etapas de trabalho com a RD/RDU evitando assim acidentes como impacto de objetos, queda, ruídos, cortes e a ergonomia, ou seja, a pessoa responsável por operar a RD/RDU está sujeito a danos internos e externos ao seu corpo.

OBSERVAÇÃO

Todos os EPIs (Equipamentos de Segurança) devem possuir certificado de autenticidade.



▪ Advertências

-  Quando operar com a RD/RDU, não permita que as pessoas se mantenham muito próximas ou sobre a mesma.
-  Ao proceder qualquer serviço de manutenção, utilize os equipamentos de EPI.
-  Não faça regulagens com a RD/RDU em funcionamento.
-  Não transite por rodovias principalmente no período noturno. Utilize sinais de alerta em todo o percurso.
-  Havendo necessidade de trafegar com a RD/RDU pelas rodovias, consulte antes os órgãos de trânsito.
-  Não use roupas muito folgadas, pois poderão enroscar-se na RD/RDU.
-  Ao colocar o motor do trator em funcionamento, esteja devidamente sentado no assento do operador e ciente do conhecimento completo do manejo correto e seguro tanto do trator como da RD/RDU. Coloque sempre a alavanca do câmbio na posição neutra, desligue a engrenagem do comando da tomada de força e coloque os comandos do hidráulico na posição neutra.
-  Não ligue o motor do trator em recinto fechado, sem a ventilação adequada, pois os gases de escape são nocivos à saúde.
-  Ao manobrar o trator para o engate da RD/RDU, certifique-se de que possui o espaço necessário e de que não há ninguém muito próximo, faça sempre as manobras em marcha lenta e esteja preparado para frear em emergência.
-  Ao trabalhar em terrenos inclinados, proceda com cuidado procurando sempre manter a estabilidade necessária. Em caso de começo de desequilíbrio reduza a aceleração, vire as rodas para o lado da declividade do terreno e nunca levante a RD/RDU.
-  Conduza sempre o trator a velocidades compatíveis com a segurança, especialmente nos trabalhos em terrenos acidentados ou em declives, mantenha o trator sempre engatado.
-  Ao conduzir o trator em estradas, mantenha os pedais do freio interligados e utilize sinalização de segurança.
-  Não permita a utilização da RD/RDU por pessoas que não tenham sido treinadas, ou seja, que não saibam operá-la corretamente.
-  Não transporte ou trabalhe com a RD/RDU perto de obstáculos, rios ou córregos.
-  Somente opere a RD/RDU se todas as proteções estiverem instaladas e de forma correta.
-  Não remova em hipótese alguma os componentes de proteção da RD/RDU.
-  Não trabalhe com o trator com a frente leve. Se a frente tiver tendência para levantar, adicione mais pesos na frente ou nas rodas dianteiras.
-  Ao sair do trator coloque a alavanca do câmbio na posição neutra e aplique o freio de estacionamento. Nunca deixe a RD/RDU engatada no trator na posição levantada do sistema hidráulico.

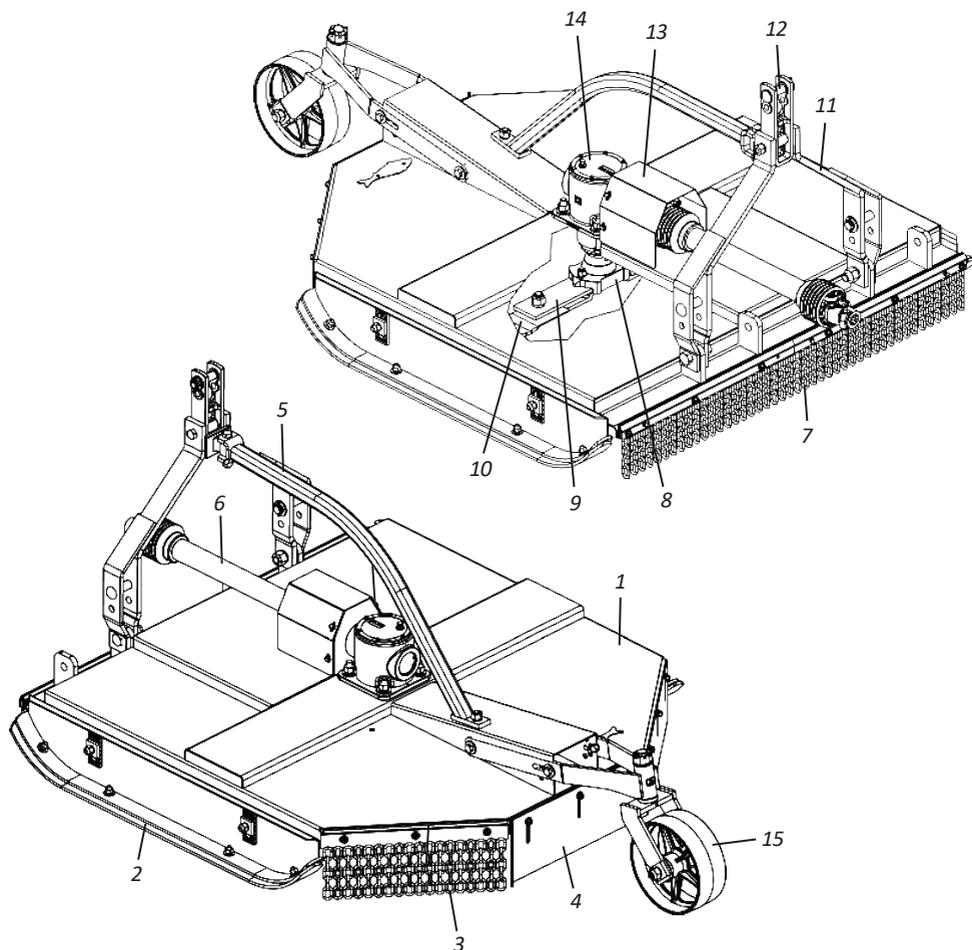
▪ Advertências

- ⚠ É vedado o transporte de pessoas em máquinas autopropelidas e implementos.
- ⚠ Não são autorizadas alterações das características originais RD/RDU, pois podem alterar a segurança, o funcionamento e afetar a vida útil.
- ⚠ Leia atentamente todas as informações de segurança contidas neste manual e na RD/RDU.
- ⚠ Toda inspeção deve ser feita com a RD/RDU parada e desligada, utilizando os meios de acesso seguros.
- ⚠ O acesso, manutenção e principalmente a inspeção em zonas de risco da RD/RDU, deve ser feito somente por trabalhador capacitado ou qualificado, observando todas as orientações de segurança.
- ⚠ Verifique periodicamente todos os componentes da RD/RDU antes de utilizá-la.
- ⚠ Em função do equipamento utilizado e das condições de trabalho no campo ou em áreas de manutenção, precauções são necessárias. A Baldan não tem controle direto sobre precauções, portanto é de responsabilidade do proprietário colocar em prática os procedimentos de segurança enquanto estiver trabalhando com a RD/RDU.
- ⚠ Toda e qualquer manutenção na RD/RDU deverá ser feita com a mesma parada e com o trator desligado.
- ⚠ Opere a RD/RDU apenas a partir do banco do condutor. Não solte os controles até que os movimentos estejam completos.
- ⚠ Não deixe o assento antes de bloquear os controles para evitar qualquer movimento.
- ⚠ Verifique regularmente a presença de pinos de segurança e parafusos. Não substitua por outros objectos, tais como pregos, fios, etc.
- ⚠ A manutenção da RD/RDU só deve ser feita por pessoas especializadas. Antes de iniciar a manutenção, desconecte todos os sistemas de acionamento da RD/RDU.
- ⚠ A garantia é imediatamente inválida quando as instruções de montagem, regulagem, operação e manutenção da RD/RDU não são observados.
- ⚠ Pessoas não qualificadas e crianças estão proibidas de operar a RD/RDU.
- ⚠ Bebidas alcoólicas ou alguns medicamentos podem gerar a perda de reflexos e alterar as condições físicas do operador. Por isso, nunca opere esse equipamento, sobre o uso dessas substâncias.
- ⚠ Leia ou explique todos os procedimentos deste manual, ao usuário que não possa ler.

Em caso de dúvidas, consulte o Pós Venda.
Telefone: 0800-152577 / E-mail: posvenda@baldan.com.br

▪ Componentes**• RD - Roçadeira Hidráulica Central e Lateral**

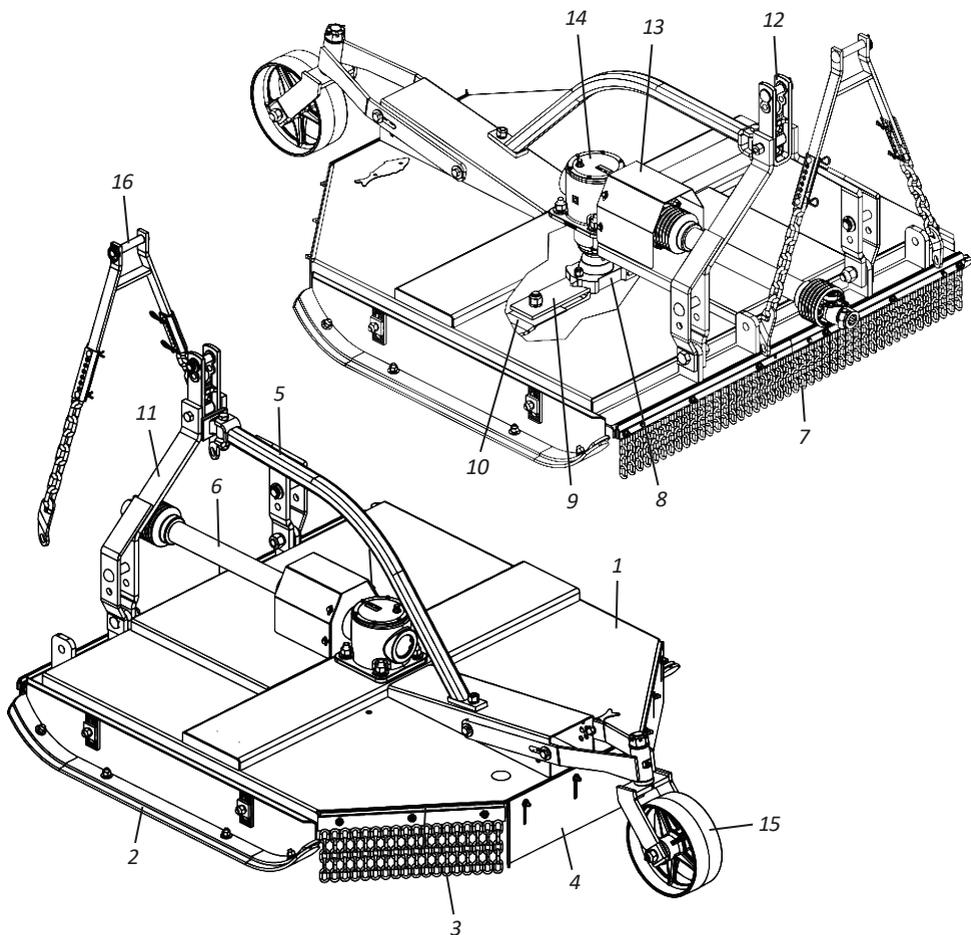
- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Caixa de proteção das facas | 9. Barra porta facas |
| 2. Sapata de regulação de corte | 10. Facas |
| 3. Protetor traseiro c/ correntes | 11. Cabeçalho de engate |
| 4. Proteção traseira | 12. Jumelo de engate |
| 5. Suporte do cabeçalho | 13. Chapa de proteção |
| 6. Cardan | 14. Caixa de transmissão multiplicadora |
| 7. Suporte completo com correntes | 15. Roda de profundidade |
| 8. Mancal de fixação das facas | |



▪ Componentes

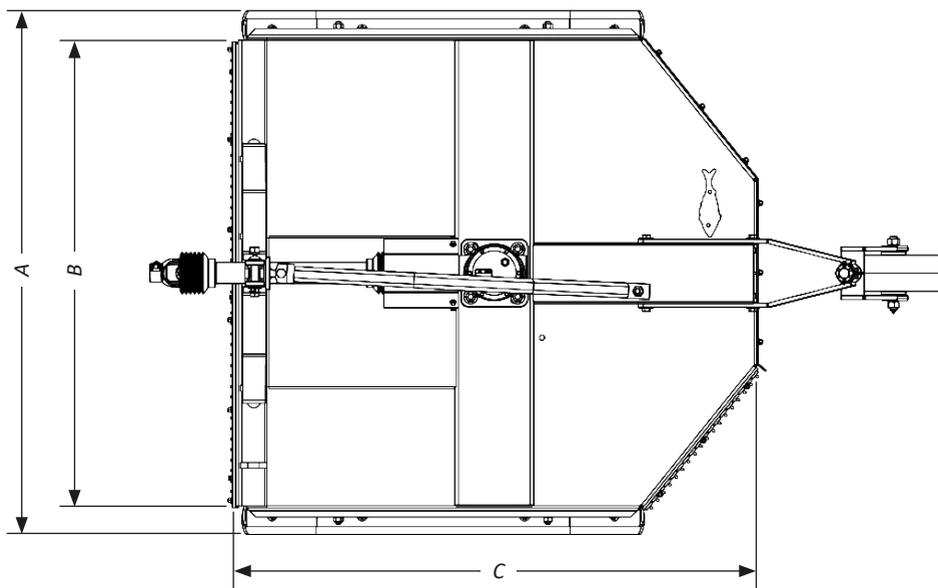
• RDU - Roçadeira Hidráulica Central e Lateral Urbana

1. Caixa de proteção das facas
2. Sapata de regulagem de corte
3. Protetor traseiro c/ correntes
4. Proteção traseira
5. Suporte do cabeçalho
6. Cardan
7. Suporte completo com correntes
8. Mancal de fixação das facas
9. Barra porta facas
10. Facas
11. Cabeçalho de engate
12. Jumelo de engate
13. Chapa de proteção
14. Caixa de transmissão multiplicadora
15. Roda de profundidade
16. Engate limitador de altura

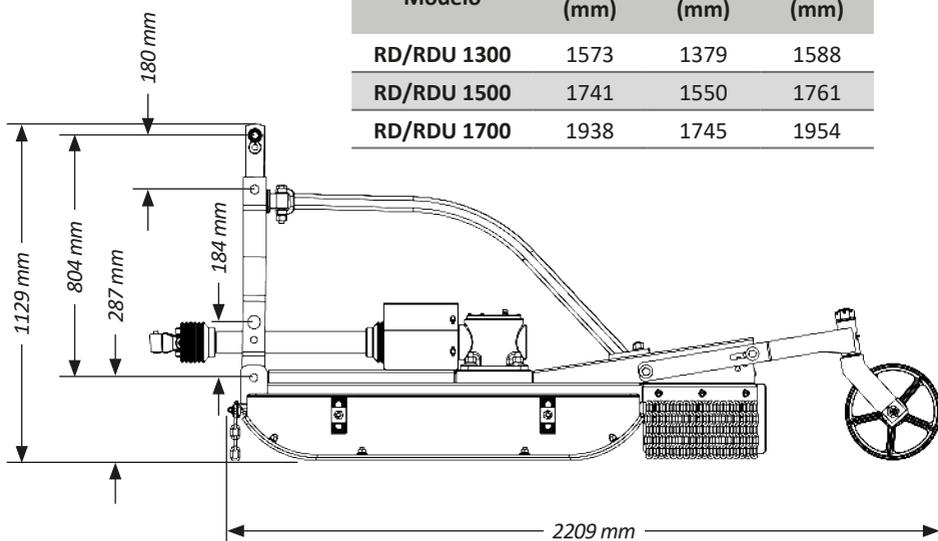


▪ Dimensões

• RD/RDU



Modelo	A (mm)	B (mm)	C (mm)
RD/RDU 1300	1573	1379	1588
RD/RDU 1500	1741	1550	1761
RD/RDU 1700	1938	1745	1954



▪ Especificações

• RD/RDU - Roçadeira Hidráulica Central e Lateral/Urbana

Modelo	Nº de Facas	Largura de Corte (mm)	Altura de Corte (mm)	Comprimento do Cardan (mm)	RPM na PTO	RPM das Facas	Peso Aprox. (Kg)	Potência do Trator (HP)
RD/RDU 1300	2	1300	50-200	750	540	1038	400	61
RD/RDU 1500	2	1500	50-200	750	540	1038	440	73
RD/RDU 1700	2	1700	50-200	850	540	1038	480	73

A Baldan reserva-se o direito de alterar e ou aperfeiçoar as características técnicas de seus produtos, sem prévio aviso, e sem obrigação de assim proceder com os produtos anteriormente fabricados. As especificações técnicas são aproximadas e informadas em condições normais de trabalho.

USO PREVISTO DA RD/RDU

- A RD/RDU foi desenvolvida para os mais diversos tipos de roçada nos mais variados tipos de vegetações.
- A RD/RDU deve ser conduzida e acionada somente por um operador devidamente instruído.

USO NÃO PERMITIDO DA RD/RDU

- Para evitar danos, graves acidentes ou morte, NÃO transporte pessoas sobre qualquer parte da RD/RDU.
- NÃO é permitido utilizar a RD/RDU para acoplar, rebocar ou empurrar outros implementos ou acessórios.
- A RD/RDU NÃO deve ser utilizada por operador inexperiente que não conheça todas as técnicas de condução, comando e operação.

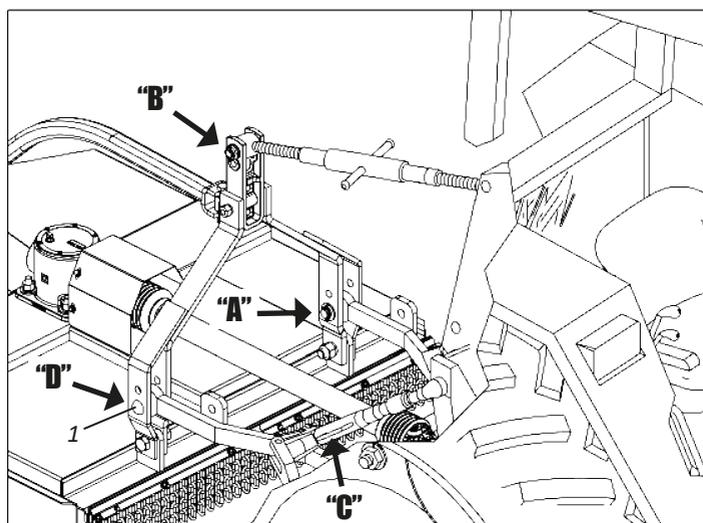
▪ Engate

Antes de acoplar a **RD**, verifique se o trator está dotado com jogo de pesos ou lastros na frente ou nas rodas dianteiras para não levantar o trator. As rodas traseiras darão ao trator maior estabilidade e tração no solo.

• Engate ao Trator - RD

Para acoplar a RD, proceda da seguinte forma:

- 01** - Aproxime-se lentamente o trator a RD em marcha-a-ré, ficando atento a aplicação dos freios.
- 02** - Em seguida, utilize a alavanca do controle de posição do hidráulico ao se aproximar da RD, deixando o braço inferior esquerdo no nível do engate da roçadeira.
- 03** - Engate o braço inferior esquerdo do trator através do pino de engate (1) no suporte "A" da RD.
- 04** - Engate o 3º ponto do trator no suporte "B" da RD.
- 05** - Depois, com o auxílio da alavanca reguladora "C", engate o braço inferior direito do trator no suporte "D" da RD.



ATENÇÃO

Ao levantar o hidráulico do trator, verifique o limite de altura do hidráulico de forma que o cardan não toque na parte superior da caixa de proteção das facas. O levante do hidráulico varia de acordo com o modelo de trator.

OBSERVAÇÃO

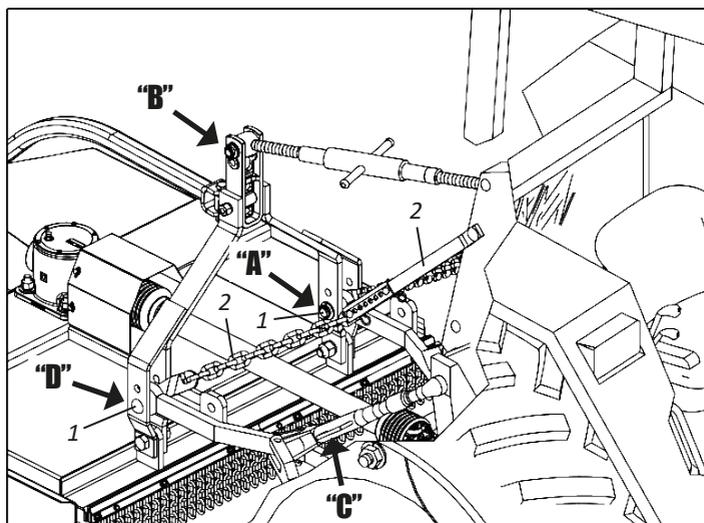
Ao engatar a RD, procure um lugar seguro e de fácil acesso, use sempre marcha reduzida com baixa aceleração.

Antes de acoplar a **RDU**, verifique se o trator está dotado com jogo de pesos ou lastros na frente ou nas rodas dianteiras para não levantar o trator. As rodas traseiras darão ao trator maior estabilidade e tração no solo.

• Engate ao Trator - RDU

Para acoplar a RDU, proceda da seguinte forma:

- 01** - Aproxime-se lentamente o trator a RDU em marcha-a-ré, ficando atento a aplicação dos freios.
- 02** - Em seguida, utilize a alavanca do controle de posição do hidráulico ao se aproximar da RDU, deixando o braço inferior esquerdo no nível do engate da roçadeira.
- 03** - Engate o braço inferior esquerdo do trator juntamente com a chapa do engate limitador (2) fixando com o pino de engate (1) no suporte "A" da RDU.
- 04** - Engate o 3º ponto do trator no suporte "B" da RDU.
- 05** - Depois, com o auxílio da alavanca reguladora "C", engate o braço inferior direito do trator juntamente com a chapa do engate limitador (2) fixando com o pino de engate (1) no suporte "D" da RDU.



ATENÇÃO

Ao levantar o hidráulico do trator, verifique o limite de altura do hidráulico de forma que o cardan não toque na parte superior da caixa de proteção das facas. O levante do hidráulico varia de acordo com o modelo de trator.

OBSERVAÇÃO

Ao engatar a RDU, procure um lugar seguro e de fácil acesso, use sempre marcha reduzida com baixa aceleração.

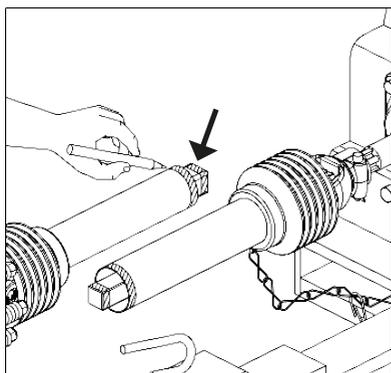
Antes do engate do cardan, verifique o comprimento do mesmo em relação ao modelo do trator que tracionará a roçadeira.

• **Ajuste do comprimento do cardan**

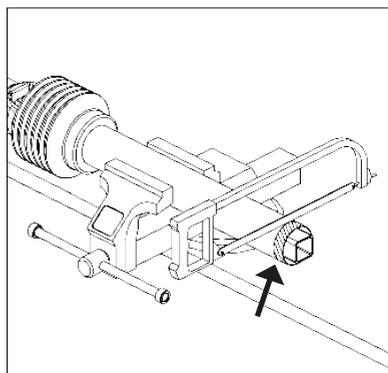
! IMPORTANTE

Antes de efetuar o corte no cardan, verifique a regulagem da barra de tração do trator, podendo aumentar ou diminuir seu comprimento, evitando o corte do cardan.

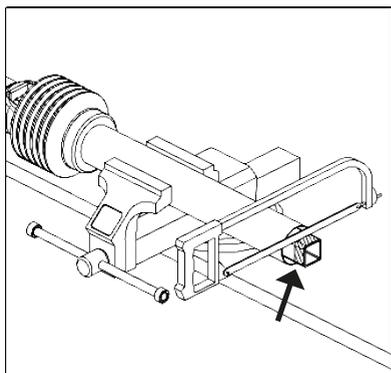
Para efetuar o corte do cardan, proceda da seguinte forma:



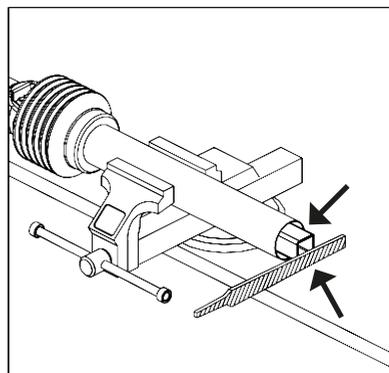
Prenda as metades do eixo do cardan próximas uma da outra na posição de trabalho e faça a marcação da parte que será cortada.



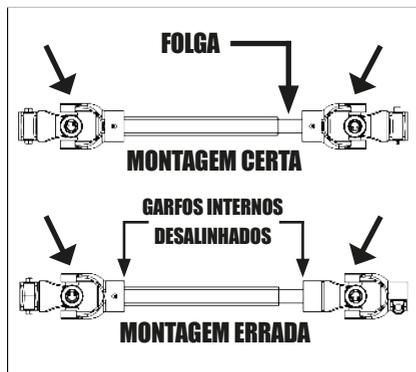
Diminua os tubos protetores interno e externo do cardan proporcionalmente.



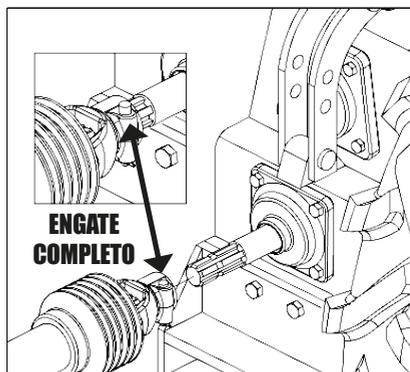
Corte as barras internas do cardan no mesmo comprimento dos tubos protetores.



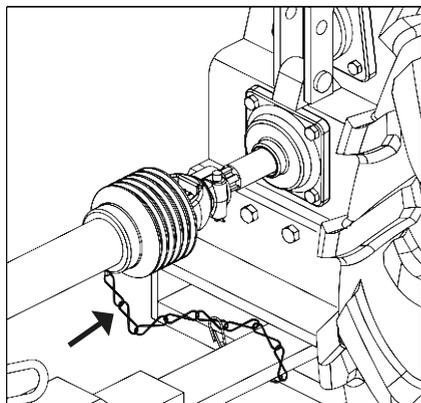
Retire todas as rebarbas e pontas. Limpe e engraxe as barras deslizantes do cardan.



Na montagem, observe que os terminais internos e externos estejam sempre no mesmo plano, alinhados. Verifique também a folga no eixo telescópico, que deve ser de 5 a 7 cm.



Acople a flange no eixo da TDP do trator observando que o engate só se completará quando a trava (1) saltar.



Não engate as correntes do cardan esticadas. Mantenha uma folga na instalação e considere os movimentos angulares.

ATENÇÃO

A montagem errada do cardan provoca vibração excessiva, prejudicial à transmissão.

Ao acoplar o cardan na TDP, o trator deve estar com o motor desligado e o freio de estacionamento aplicado.

IMPORTANTE

Toda vez que mudar de trator, verifique novamente o comprimento do eixo do cardan.

OBSERVAÇÃO

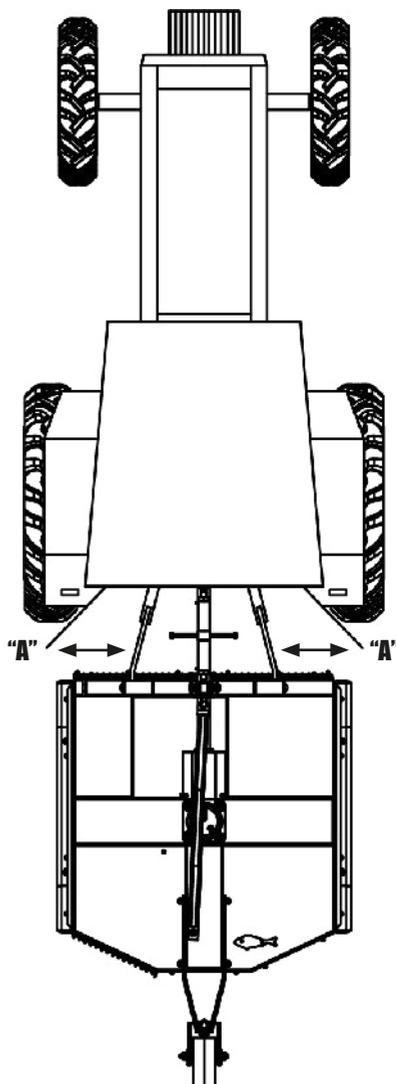
Verifique na página 29 o ângulo de articulação do cardan e as outras recomendações para uso do mesmo.

▪ Regulagens

• Centralização

Para centralizar a **RD/RDU** em relação ao eixo longitudinal do trator, proceda da seguinte forma:

- 01** - Alinhe o engate superior da **RD/RDU** com o 3º ponto do trator.
- 02** - Depois levante totalmente a **RD/RDU**.
- 03** - Em seguida, verifique se as distâncias “**A**” dos braços inferiores do hidráulico são iguais em relação aos pneus do trator. Os braços inferiores devem estar nivelados um com o outro.



ATENÇÃO

Nunca ajuste os braços inferiores do hidráulico do trator com a RD/RDU abaixada.

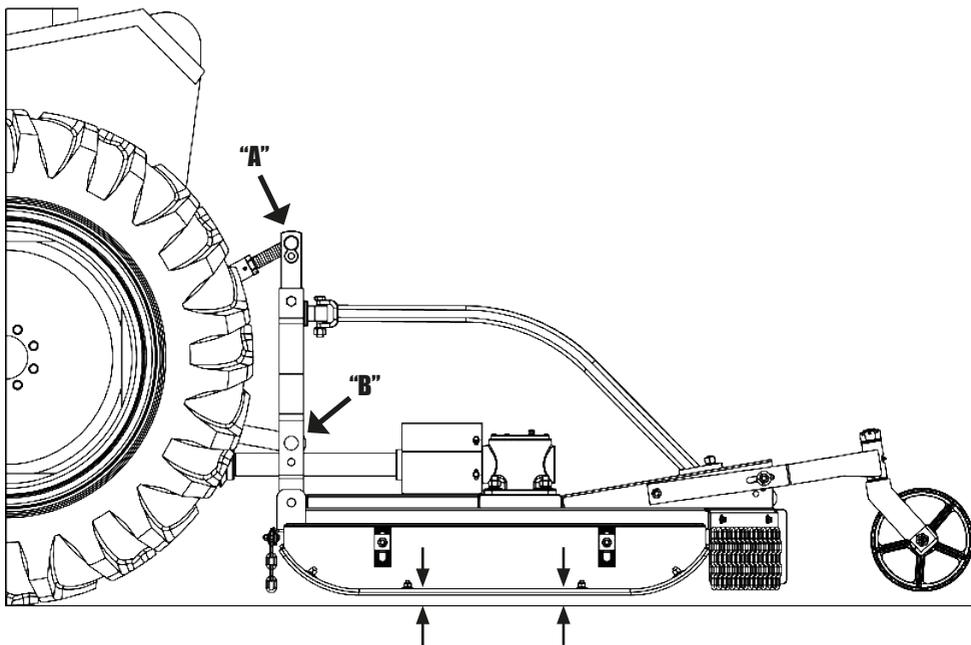
▪ Regulagens

• Nivelamento

Para nivelar a **RD/RDU** em relação ao eixo longitudinal do trator, proceda da seguinte forma:

01 - Primeiramente o trator deve estar em local plano.

02 - Em seguida, através do braço superior **"A"** e inferior direito **"B"**, que possuem regulagens, faça o nivelamento da **RD/RDU**.



ATENÇÃO

Verifique a folga do cardan que deve ser de 5 a 7cm. Se não houver folga, ajuste o comprimento do cardan conforme instruções das páginas 21 e 22.

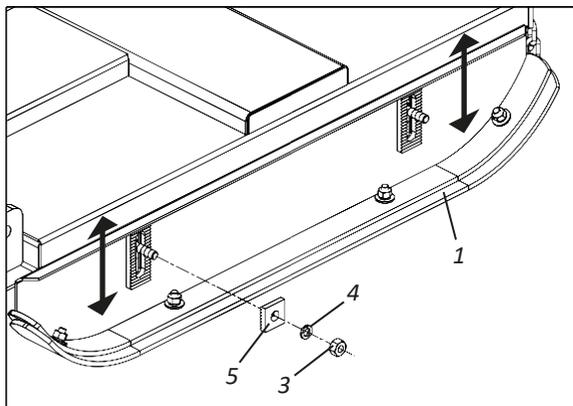
▪ Regulagens

• Regulagem de altura de corte

A altura de corte da **RD/RDU** é regulada através das sapatas laterais (1) e da roda traseira (2). Para regular a altura de corte, proceda da seguinte forma:

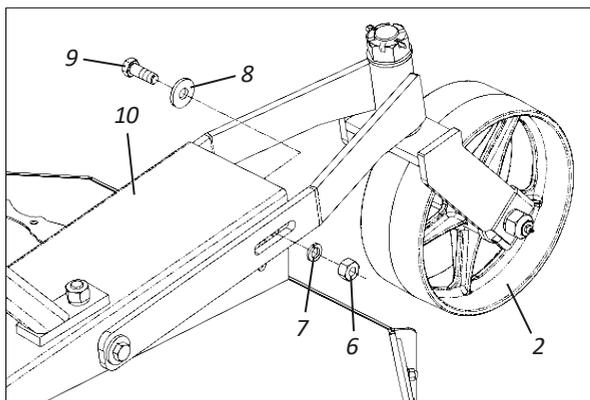
SAPATAS LATERAIS

- 01** - Solte as porcas (3), arruelas de pressão (4) e as chapas estriadas (5).
- 02** - Em seguida, ajuste as sapatas laterais (1) posicionando-as na altura desejada.
- 03** - Depois, reaperte as chapas estriadas (5) através das arruelas de pressão (4) e porcas (3).



RODA TRASEIRA

- 04** - Após regular as sapatas laterais (1), solte as porcas (6), arruelas de pressão (7), arruelas lisas (8) e retire os parafusos (9).
- 05** - Em seguida, ajuste a roda traseira (2) posicionando-a na altura desejada através da furação do suporte (10).
- 06** - Finalize recolocando os parafusos (9), arruelas lisas (8), arruelas de pressão (7) e porcas (6) reapertando-as.



! ATENÇÃO

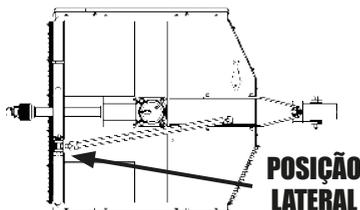
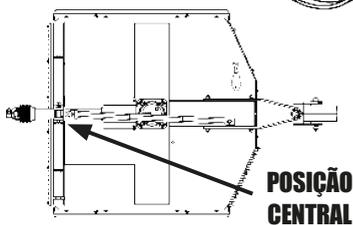
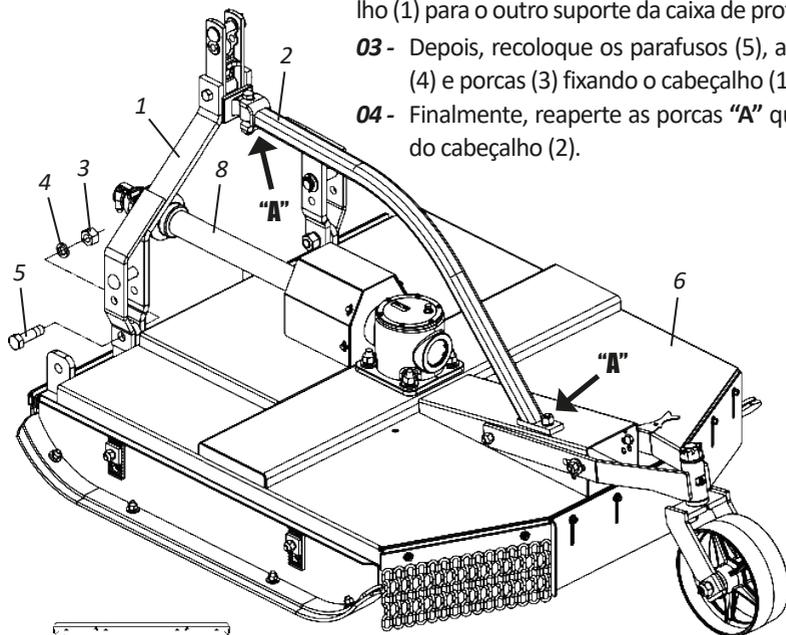
Recomendamos que a altura de corte seja de no mínimo 50 mm acima do solo.

▪ Regulações

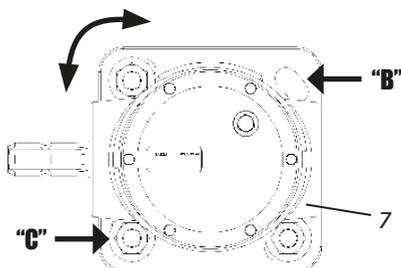
• Posição de trabalho

As RD/RDU podem trabalhar na posição central e lateral em relação ao trator. Para mudar a posição do cabeçalho (1), proceda da seguinte forma:

- 01 - Solte as porcas "A" que fixam o suporte do cabeçalho (2), não sendo necessário retirá-los.
- 02 - Em seguida, retire as porcas (3), arruelas de pressão (4), parafusos (5) e desloque o cabeçalho (1) para o outro suporte da caixa de proteção das facas (6).
- 03 - Depois, recolque os parafusos (5), arruelas de pressão (4) e porcas (3) fixando o cabeçalho (1).
- 04 - Finalmente, reaperte as porcas "A" que fixam o suporte do cabeçalho (2).



A caixa multiplicadora (7) possui furos oblongos "B". Ao posicionar o suporte do cabeçalho (2) na posição lateral, havendo necessidade, solte os parafusos "C" e gire a caixa multiplicadora (7) para melhor posicionar o cardan (8).



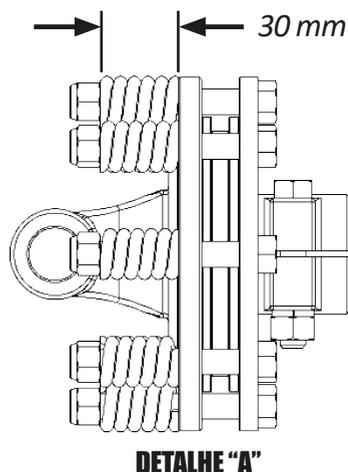
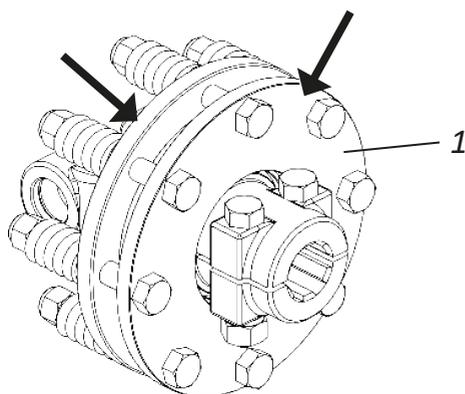
▪ Regulagens

• Fricção

A fricção sai regulada de fábrica, dispensando qualquer regulagem para iniciar o uso da **RD/RDU**. Ao encontrar sobrecargas, a fricção entra em funcionamento, devendo-se parar o trabalho imediatamente levantando a **RD/RDU**.

- A ocorrência de acionamentos mais frequentes da fricção, após algum tempo de uso e sem que esteja operando com sobrecargas, indica a necessidade de ajuste da mesma devido ao desgaste ocorrido nos discos (1).

- É importante manter o ajuste de 30 mm nas molas conforme mostra o **detalhe "A"**, para compensar o desgaste dos discos (1) e manter o bom funcionamento da fricção.



DETALHE "A"

- Quando o mecânico (ou responsável treinado) executar a regulagem da embreagem no campo, o mesmo deve ficar atento em não apertar as molas excessivamente, pois ocorrerá o que é conhecido como **EMBREAGEM BLOQUEADA**, essa ocorrência interrompe a função da embreagem, proporcionando risco de ruptura em pinhões, coroas, eixos, cruzetas e até mesmo na TDP do trator.

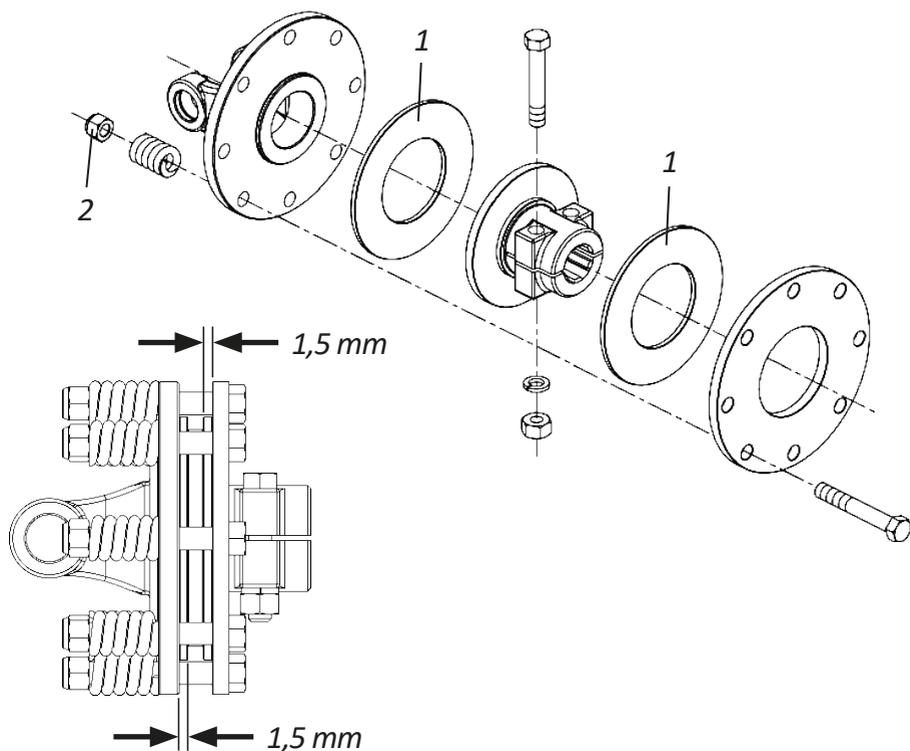
- Como fazer a regulagem no campo.

01 - Faça uma avaliação visual dos componentes da embreagem (discos, molas, etc).

02 - Em seguida, aperte as molas por igual, uma a uma, aproximadamente 1/3 de volta.

03 - Repita esse procedimento toda vez que a embreagem começar a disparar continuamente.

- Tomar uma base a altura das molas para manter a embreagem com regulagem de fábrica pode não ser a maneira mais indicada para fazer à avaliação, pois os conjuntos apresentam variáveis particulares que podem distorcer os resultados.



ATENÇÃO

Se a RD/RDU ficar algum tempo inativa em lugar não coberto, deve-se desmontar a embreagem e limpá-la antes de voltar a trabalhar. Em contato direto com os outros componentes da embreagem os discos de fricção podem bloquear e não funcionar. Verifique as instruções de pós-armazenamento na pág. 40.

IMPORTANTE

Os discos (1) devem ser substituídos assim que atingirem a espessura de 1,5mm ou antes se apresentarem danos maiores. Para isso, solte as porcas (2) e desmonte a fricção.

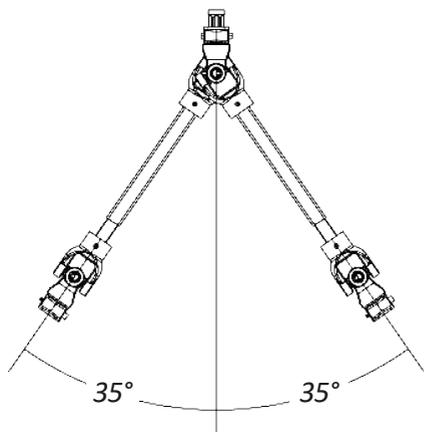
OBSERVAÇÃO

Ao encontrar um volume grande de vegetação ou se a resistência de corte for excessiva, procure roçar uma faixa mais estreita ou diminua a velocidade de operação.

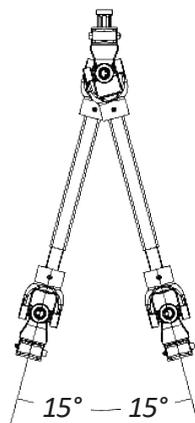
Operações

Recomendações para o cardan

O cardan possui limitação quanto ao seu ângulo máximo de articulação. Esse ângulo, com o cardan em funcionamento, pode atingir no máximo 35° por um curto período de tempo. Em trabalho contínuo não deve ultrapassar 15°.



EM CURTO PERÍODO DE TEMPO

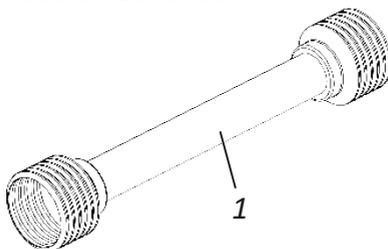


EM TRABALHO CONTÍNUO

ATENÇÃO

Nunca acione a TDP quando a junta estiver com ângulo superior a 15°. Em manobras com a TDP desligada, nunca ultrapasse os 35° de ângulo de articulação, isso pode ocorrer em trajetos de transporte ou manobras em galpões com o cardan acoplado.

A proteção de segurança (1) é um componente de fundamental importância para a segurança pessoal do usuário e para a vida útil do eixo cardan.



IMPORTANTE

Não trabalhe com a RD/RDU se o cardan não estiver com a proteção (1). Ignorar essa advertência pode causar danos ao cardan ou graves acidentes.

▪ Operações

• Recomendações para operação

- 01** - Antes de começar a trabalhar, faça uma revisão completa na **RD/RDU**. Deve-se completar o nível de óleo do multiplicador e reaperte as porcas e parafusos. Verifique também o travamento dos pinos e contrapinos.
- 02** - A rotação de trabalho é **540 rpm na TDP**. Verificação a rotação correspondente no motor, no manual do trator. Essa rotação no motor varia de trator para trator.
- 03** - Para melhor desempenho, recomendamos que a altura de corte seja de no **mínimo 50 mm** acima do solo.
- 04** - Para assegurar um bom resultado de trabalho, o local que será roçado deve estar livre de pedras e tocos.
- 05** - Primeiramente, coloque as facas em funcionamento e depois inicie o corte da vegetação.
- 06** - Não ligue a TDP com as facas travadas em monte de terra, paus ou tocos, objetos podem ser lançados e causar graves ferimentos.
- 07** - Durante o trabalho, mantenha a rotação do motor constante, evitando a variação de velocidade média do trator, para não haver ineficiência ou falhas no corte da vegetação.
- 08** - Para acoplar ou desacoplar o cardan, a TDP deve estar desligada.
- 09** - Durante o trabalho não varie a velocidade do trator, isso acarreta um corte ineficiente “falhas”. Mantenha a velocidade média e conserve-a durante todo o trabalho. A velocidade média de trabalho recomendada é de **4 a 6 km/h**.
- 10** - Em solos demasiadamente ondulados a regulagem da altura de corte deve evitar que as facas toquem no solo excessivamente.
- 11** - Os estabilizadores dos braços inferiores do trator devem ser ajustados com a **RD/RDU** totalmente enguida.
- 12** - Em vegetação de grande densidade, recomendamos a utilização de marcha reduzida, mantendo a rotação na **TDP em 540 rpm constante**.
- 13** - Ao encontrar sobrecargas a fricção entre em funcionamento, devendo-se parar o trabalho imediatamente e erguer a **RD/RDU**.
- 14** - É importante manter o ajuste de **30 mm nas molas** para compensar o ajuste dos discos e manter o bom funcionamento da fricção.
- 15** - Ao transportar ou efetuar verificação/manutenção, mantenha a tomada de força desligada.
- 16** - Pare e desligue o equipamento se houver pessoas a menos de **50 metros** de distância.

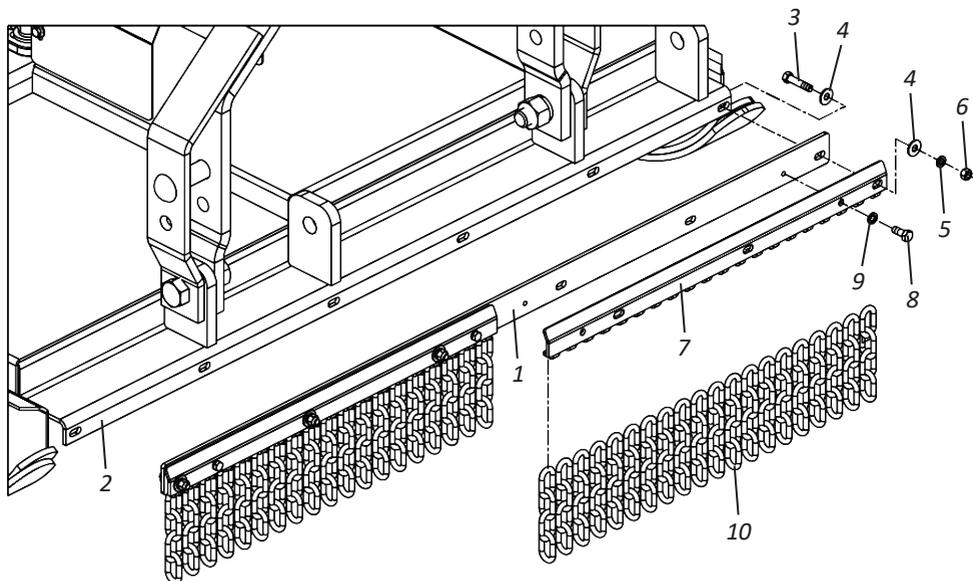
Em caso de dúvidas, nunca opere ou manuseie a RD/RDU, consulte o Pós Venda.
Telefone: 0800-152577 / E-mail: posvenda@aldan.com.br

▪ Manutenção

• Proteção dianteira

As **RD/RDU** possuem proteção dianteira. Verifique periodicamente o estado de conservação da mesma, havendo necessidade substitua-a, para isso, proceda da seguinte forma:

- 01** - Solte o suporte c/ correntes (1) da caixa de proteção das facas (2) através dos parafusos (3), arruelas lisas (4), arruelas de pressão (5) e porcas (6).
- 02** - Em seguida, solte a chapa de fixação das correntes (7) através dos parafusos (8) e arruelas de pressão (9).
- 03** - Depois, substitua as correntes (10) que estiverem danificadas.
- 04** - Finalize montando novamente o suporte c/ correntes (1) na caixa de proteção das facas (2).

**ATENÇÃO**

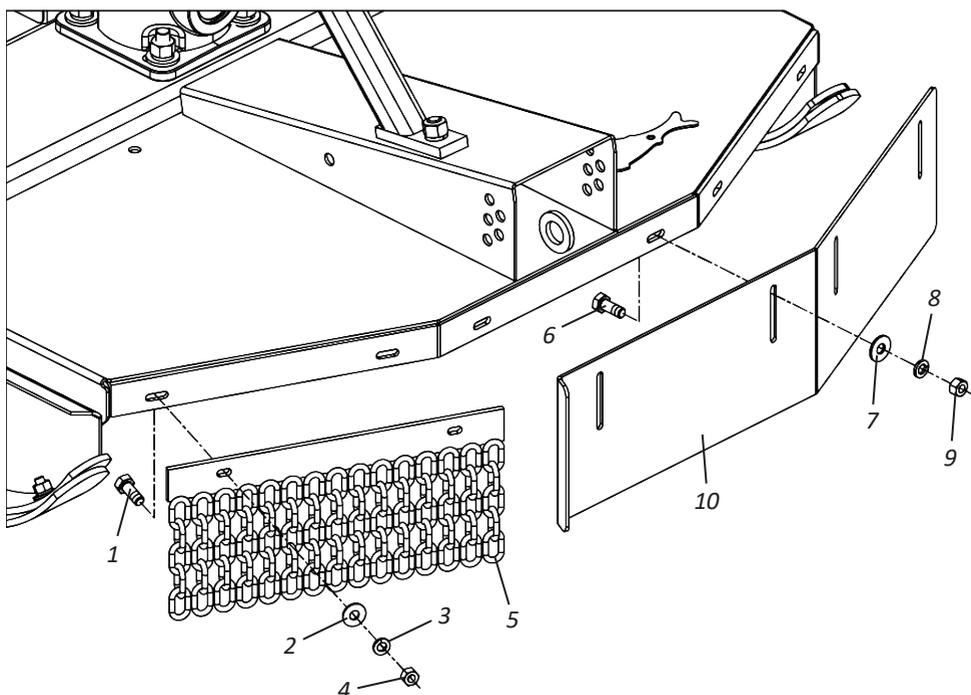
Não opere a RD/RDU sem as proteções dianteiras. Ignorar essa advertência pode resultar em graves acidentes ou morte.

▪ Manutenção

• Proteção traseira

As RD/RDU possuem proteções traseiras que podem ser compostas por correntes e chapa ou totalmente por correntes (**opcional**). Verifique periodicamente o estado de conservação das mesmas, havendo necessidade substitua-as, para isso, proceda da seguinte forma:

- 01** - Solte os parafusos (1), arruelas lisa (2), arruelas de pressão (3), porcas (4) e faça a substituição do protetor traseiro c/ correntes (5).
- 02** - Depois faça a fixação do protetor traseiro c/ correntes (5) através dos parafusos (1), arruelas lisa (2), arruelas de pressão (3) e porcas (4).
- 03** - Em seguida, solte os parafusos (6), arruelas lisa (7), arruelas de pressão (8), porcas (9) e faça a substituição da chapa (10).
- 04** - Finalize fazendo a fixação da chapa (10) através dos parafusos (6), arruelas lisa (7), arruelas de pressão (8) e porcas (9).



ATENÇÃO

Não opere a RD/RDU sem as proteções traseiras. Ignorar essa advertência pode resultar em graves acidentes ou morte.

▪ Manutenção

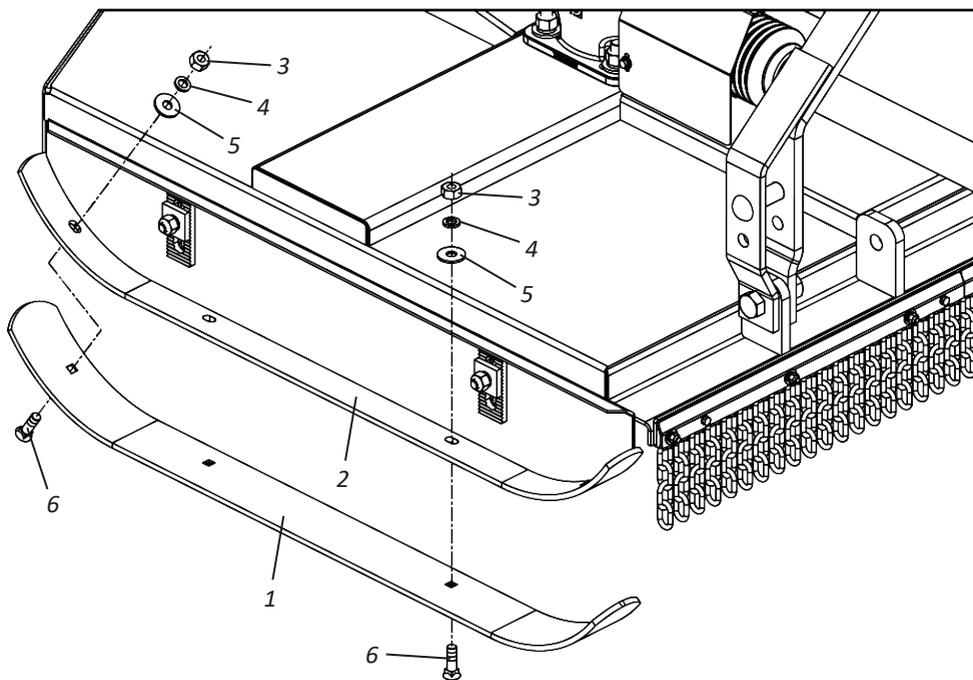
• Troca das chapas guia das sapatas laterais

Verifique periodicamente se há desgastes nas chapas guias (1) das sapatas laterais (2) da RD/RDU, havendo desgastes substitua-as. Para substituir as chapas guias (1), proceda da seguinte forma:

01 - Solte as porcas (3), arruelas de pressão (4), arruelas lisa (5) e parafusos (6).

02 - Em seguida, substitua as chapas guias (1).

03 - Depois, fixe-as com os parafusos (6), arruelas lisa (5), arruelas de pressão (4) e as porcas (3).



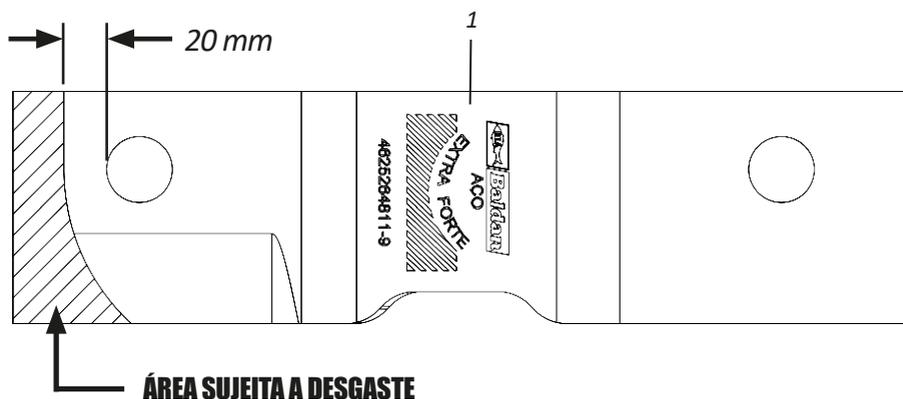
! ATENÇÃO

Havendo desgastes nos parafusos, arruelas e porcas, providencie a substituição dos mesmos. Ignorar essa advertência pode resultar em graves acidentes.

▪ Manutenção

• Desgaste das facas

As facas da RD/RDU, são reversíveis. Antes de iniciar os trabalhos, faça uma revisão completa na roçadeira principalmente nas facas para que não aconteça do desgaste afetar o furo que deve ficar com uma parede de 20mm. Se o desgaste afetar o furo ou a parede ficar muito fina, recomendamos a troca da faca imediatamente pois esta não terá a segurança necessária, possibilitando o risco de acidentes.



ATENÇÃO

Mantenha-se afastado dos elementos rotativos principalmente das facas até que o movimento das mesmas seja interrompido.
Na quebra das facas, providencie a troca imediatamente.
Ignorar essas advertências pode resultar em graves acidentes ou morte.

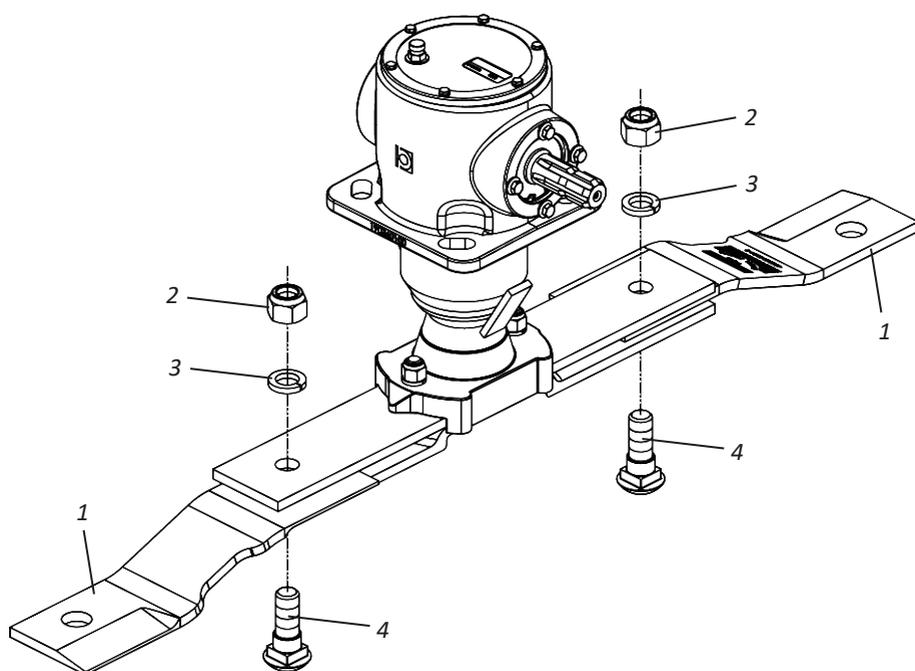
IMPORTANTE

Mantenha sempre as facas bem afiadas para aumentar o rendimento e requerer menos esforço do trator.
Em caso de perda ou quebra de qualquer um dos elementos rotativos principalmente as facas, estas deverão ser repostas imediatamente para evitar vibrações e consequentemente danos a roçadeira e falhas no trabalho.

▪ Manutenção

• Troca das facas

Antes de cada utilização da RD/RDU, inspecione as facas (1) verificando se as mesmas estão em boas condições e devidamente instaladas. Faça a substituição das facas (1) caso estiverem quebradas, tortas, excessivamente gastas ou tenham sofrido qualquer tipo de avaria. Além disso, substitua as facas (1) quando perceber imperfeições no corte. Para substituir as facas (1), proceda da seguinte forma:

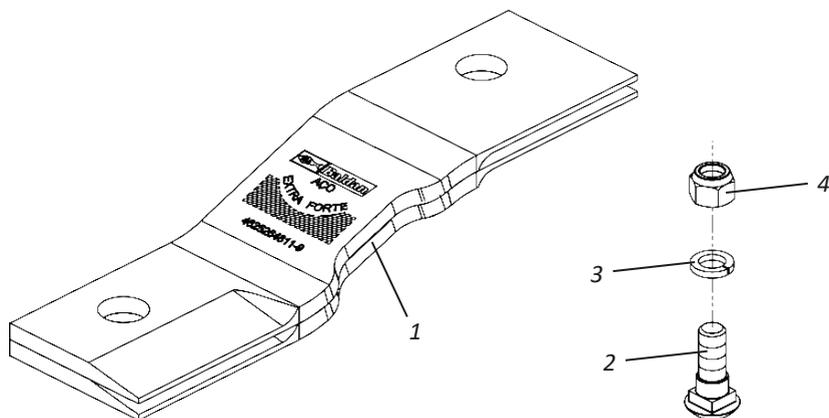


! ATENÇÃO

Ao trocar as facas, sempre troque o par evitando danos a RD/RDU por causa do desbalanceamento. Utilize sempre facas originais Baldan.

! IMPORTANTE

Verifique periodicamente as condições e aperto dos parafusos e porcas de fixação das facas. Ignorar essa advertência pode causar graves acidentes ou morte.



OBSERVAÇÃO | Ao substituir as facas (1), faça a substituição também dos parafusos (2), arruelas de pressão (3) e porcas (4).

ATENÇÃO

Ao efetuar a reposição das facas (1), observe que as mesmas são fornecidas em pares, os quais devem ser mantidas até a montagem no cubo da RD/RDU. Facas desequilibradas podem causar vibração excessiva e danificar os rolamentos, retentores e a caixa de transmissão. A variação de peso entre estas facas (1) está dentro do limite de tolerância.

▪ **Manutenção**

A **RD/RDU** foi desenvolvida para lhe proporcionar o máximo rendimento sob condições de terrenos. A experiência tem mostrado que a manutenção periódica de certas partes da **RD/RDU** é o melhor caminho para auxiliá-lo a não ter problemas, assim sugerimos a verificação.



ATENÇÃO

Verifique constantemente as porcas e parafusos, se necessário reaperte-as. A manutenção de reaperto geral do equipamento deve ser feita a cada 8 horas de trabalho.

• **Lubrificação**

A lubrificação é indispensável para um bom desempenho e maior durabilidade das partes móveis da **RD/RDU**, contribuindo na economia dos custos de manutenção.

Antes de iniciar a operação, lubrifique cuidadosamente todas as graxas observando sempre os intervalos de lubrificação na página a seguir. Certifique-se da qualidade do lubrificante, quanto a sua eficiência e pureza, evitando utilizar produtos contaminados por água, terra e outros agentes.

• **Tabela de graxas e equivalentes**

Fabricante	Tipos de graxa recomendada
Petrobrás	Lubrax GMA-2
Atlantic	Litholine MP 2
Ipiranga	Ipiflex 2
Castrol	LM 2
Mobil	Grease MP
Texaco	Marfak 2
Shell	Alvania EP 2
Esso	Multi H
Bardahl	Maxlub APG-2EP
Valvoline	Palladium MP-2
Petronas	Tutela Jota MP 2 EP
	Tutela Alfa 2K
	Tutela KP 2K

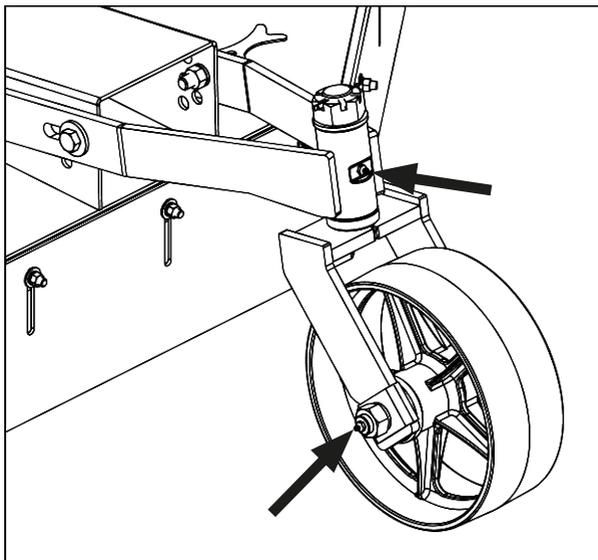


ATENÇÃO

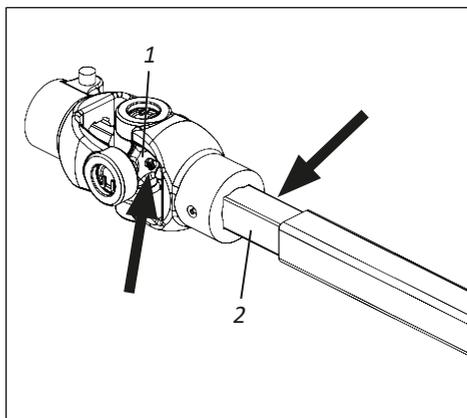
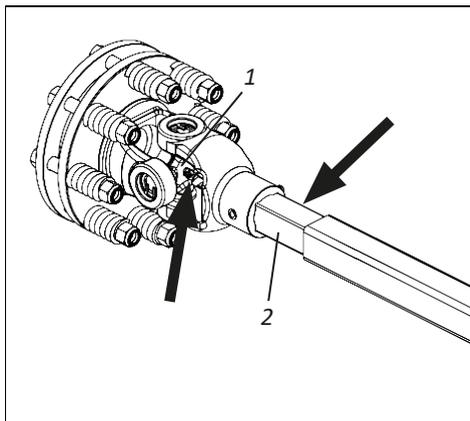
Se houver fabricantes e ou marcas equivalentes que não constam na tabela, consultar manual técnico do fabricante.

▪ Manutenção

- Lubrificar a cada 8 horas de trabalho



Lubrificar as cruzetas (1) com graxa em intervá-los de 8 horas. O eixo telescópico (2) deverá ser lubrificado semanalmente.



ATENÇÃO

Ao lubrificar a RD/RDU, não exceda na quantidade de graxa nova. Introduza uma quantidade suficiente.

▪ Manutenção

• Troca de óleo

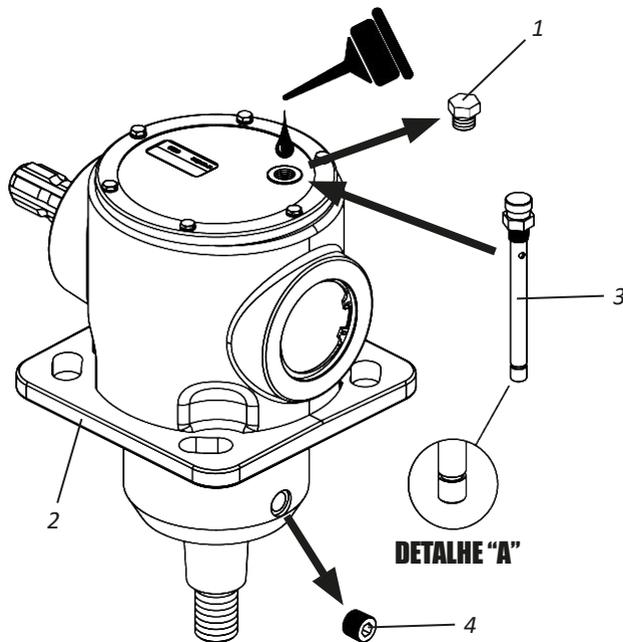
Antes de colocar a **RD/RDU** em funcionamento, retire o bujão (1) da caixa multiplicadora de velocidade (2) e coloque em seu lugar o respiro c/ vareta de nível (3).

Verifique periodicamente o nível da caixa multiplicadora de velocidade (2) para isso, proceda da seguinte forma:

01 - Coloque a **RD/RDU** em local plano.

02 - Em seguida, coloque o respiro c/ vareta de nível (3) no orifício sem rosqueá-lo.

03 - Depois, retire o respiro c/ vareta de nível (3) e verifique o marcador de nível conforme mostra o **detalhe "A"**, havendo necessidade complete ou troque o óleo.



! ATENÇÃO

Substitua o óleo a cada 600 horas de trabalho utilizando 1,65 litros. Use somente o óleo especificado: SAE 90EP.

! IMPORTANTE

Para esgotar todo o óleo da caixa multiplicadora de velocidade (2), retire o dreno (4).

🔍 OBSERVAÇÃO

Quando estiver em uso uma determinada marca de óleo, evite completar o nível de óleo c/ outra marca e outra especificação.

▪ Manutenção

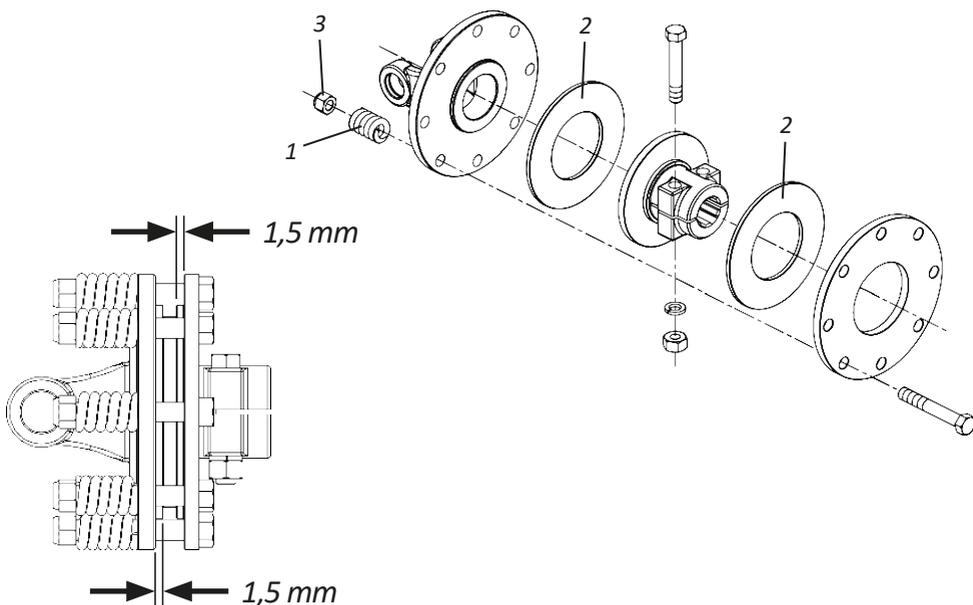
• Armazenamento

Antes de armazenar a **RD/RDU**, retire o cardan e a fricção e guarde-os em local coberto e seco. Verifique todos os componentes da transmissão, se necessário substitua todas as peças gastas ou danificadas. **Exija sempre peças originais Baldan.**

• Pós armazenamento

Antes de retornar os trabalhos c/ a **RD/RDU**, lubrifique todos os componentes e verifique o nível de óleo. Com a fricção, efetue os seguintes procedimentos.

- 01** - Antes de desmontar a fricção, anote o comprimento médio das molas (1).
- 02** - Depois, desmonte a fricção, anote o comprimento médio das molas (1).
- 03** - Em seguida, com a fricção desmontada, os discos (2) devem girar livremente sobre as partes metálicas.
- 04** - Os discos (2) que estiverem com espessura menor que **1,5 mm** devem ser substituídos.
- 05** - Depois, monte novamente a fricção.
- 06** - As molas (1) deverão ser ajustadas para ter o mesmo comprimento que antes da desmontagem.
- 07** - Se após a manutenção preventiva a fricção for acionada constantemente em regime de trabalho normal, aperte as porcas (3) proporcionalmente até este fato não mais ocorrer.



▪ Manutenção
• Manutenção Operacional

PROBLEMAS	CAUSAS PROVÁVEIS	SOLUÇÕES
Não corta.	Facas gastas ou quebradas.	Substitua as facas (somente em pares) conforme instrução da página 35.
	Rotação da TDP incorreta.	Rotação correta 540 Rpm.
	Velocidade excessiva.	Reduzir a velocidade.
	Facas não giram quando a TDP está em execução	Verifique a conexão do eixo de transmissão.
	Caixa multiplicadora não está funcionando corretamente.	Reparar a caixa multiplicadora.
	Sentido de giro das facas.	Certifique-se do lado correto do corte das facas e o sentido de giro da caixa multiplicadora
Corte irregular.	Facas gastas ou quebradas.	Substitua as facas (somente em pares) conforme instrução da página 35.
	Velocidade excessiva.	Reduzir a velocidade.
	Altura de corte excessiva.	Abaixe a altura de corte.
	Vegetação de grande densidade e de altura excessiva.	Utilize velocidade reduzida.
	Nivelamento da roçadeira não está correto.	Ajustar corretamente o nivelamento da roçadeira conforme instruções da página 24.
Deslizamento da embreagem com fricção excessiva.	Fricção fora do ajuste.	Ajustar a fricção.
	Discos da fricção gastos.	Substituir quando atingir a espessura mínima de 1,5 mm conforme instrução da página 28.
	Ajuste das molas de fricção.	Manter o ajuste de 30 mm nas molas da fricção conforme instruções da página 27.
Vibração.	Facas quebradas.	Substitua as facas (somente em pares) conforme instruções da página 35.
	Comprimento do cardan incorreto.	Verifique o comprimento correto do cardan.
	Montagem da cruzeta do eixo do cardan.	Verifique a montagem correta das cruzetas do cardan.

▪ Manutenção

• Manutenção Operacional

PROBLEMAS	CAUSAS PROVÁVEIS	SOLUÇÕES
Roçadeira Barulhenta.	Componentes soltos.	Verificar todos os parafusos e apertar.
	Óleo baixo da caixa multiplicadora.	Verificar nível de óleo conforme instruções da página 39.
Desgastes da ponta e das facas muito rápido.	Facas tocando no solo.	Ajustar e operar a uma altura que vai eliminar o contato com o solo.
	Roçadeira não está operando à velocidade correta da TDP.	Manter a velocidade correta da TDP.

▪ Manutenção

• Cuidados

- 01** - Antes de cada trabalho, verifique as condições de todos os pinos, parafusos, caixa multiplicadora e facas. Quando necessário, reaperte-os ou troque-os.
- 02** - A cada 8 horas de trabalho, reaperte os parafusos e porcas.
- 03** - A velocidade de deslocamento deve ser cuidadosamente controlada conforme as condições do terreno.
- 04** - As **RD/RDU** são utilizadas em várias aplicações, exigindo conhecimento e atenção durante seu manuseio.
- 05** - Somente as condições locais, poderão determinar a melhor forma de operação da **RD/RDU**.
- 06** - Ao montar ou desmontar qualquer parte da **RD/RDU**, empregar métodos e ferramentas adequadas.
- 07** - Observe atentamente os intervalos de lubrificação, nos diversos pontos de lubrificação da **RD/RDU**.
- 08** - Confira sempre se as peças apresentam desgastes, principalmente as facas. Se houver necessidade de reposição, **exija sempre peças originais Baldan**.



! IMPORTANTE

A manutenção adequada e periódica são necessárias para garantir a longa vida da RD/RDU.

▪ Manutenção

• Limpeza geral

- 01** - Quando for armazenar a **RD/RDU**, faça uma limpeza geral e lave-a por completo somente com água. Verifique se a tinta não se desgastou, se isso aconteceu, dar uma demão geral, passe o óleo protetor e lubrifique totalmente a **RD/RDU**.
- 02** - Lubrifique totalmente a roçadeira. Verifique todas as partes móveis da **RD/RDU**, se apresentarem desgastes ou folgas, faça o ajuste necessário ou a reposição das peças, deixando a roçadeira pronta para o próximo trabalho.
- 03** - No período que não usar a **RD/RDU**, limpe os resíduos que permanecem na mesma após o seu uso como grama, sujeira, resíduos de cultura, etc.
- 04** - Pulverize a **RD/RDU** inteira com óleo conservante, nunca use óleo queimado.
- 05** - Substitua todos os adesivos principalmente os de advertência que estiverem danificados ou faltando. Conscientize a todos da importância dos mesmos e sobre os perigos de acidentes quando as instruções não forem seguidas.
- 06** - Faça a limpeza no cardan semanalmente ou antes se necessário.
- 07** - Retire as capas de proteção, separe “macho” e “fêmea”, lave e remova crostas, seque e lubrifique as partes deslizantes com graxa e montar novamente.
- 08** - Após todos os cuidados de manutenção, armazene sua **RD/RDU** em uma superfície plana, local coberto e seco, longe dos animais e crianças.
- 09** - Recomendamos lavar a **RD/RDU** somente com água no início dos trabalhos.



ATENÇÃO

Não utilize produtos químicos para lavar a **RD/RDU**, isto poderá danificar a pintura da mesma.

• Conservação da roçadeira - Parte I

Para prolongar a vida útil e aparência da **RD/RDU** por mais tempo, siga as instruções a seguir:

- 01** - Lave e limpe todos os componentes da **RD/RDU** durante e ao final da temporada de trabalho.
- 02** - Utilize produtos neutros para limpar a **RD/RDU**, seguindo as orientações de segurança e manuseio fornecidas pelo fabricante.
- 03** - Sempre realize as manutenções nos períodos indicados neste manual.

• Conservação da roçadeira - Parte II

As práticas e cuidados abaixo se adotados pelo proprietário ou operador fazem a diferença para a conservação da **RD/RDU**.

- 01** - Cuidado ao realizar a lavagem com alta pressão;

▪ Manutenção

- 01 - Use somente água e detergente NEUTRO (pH igual a 7);
- 02 - Aplique o produto, seguindo rigorosamente as indicações do fabricante, sobre a superfície molhada e na sequência correta, respeitando o tempo de aplicação e lavagem;
- 03 - Manchas e sujeiras não removidas com os produtos, devem ser removidas com o auxílio de uma esponja.
- 04 - Enxágue a máquina com água limpa para remover todos os resíduos de produtos químicos.
- 05 - Não utilize: - Detergentes com princípio ativo básico (pH maior que 7), podem agredir/manchar a pintura da roçadeira.
- **Detergentes com princípio ativo ácido (pH menor que 7), agem como decapante/removedor de zincagem (a proteção das peças contra oxidação).**



- 06 - Deixe a máquina secar à sombra, de forma que não acumule água em seus componentes. A secagem muito rápida pode causar manchas em sua pintura.
- 07 - Após a secagem lubrifique todas as graxas de acordo com as recomendações do manual do operador.
- 08 - Pulverize toda máquina, principalmente as partes zincadas, com óleo protetivo, seguindo as orientações de aplicação do fabricante. O protetivo também evita a aderência de sujidades na máquina, facilitando lavagens posteriores.
- 09 - Observe o tempo de cura (absorção) e os intervalos de aplicação conforme recomendado pelo fabricante.



ATENÇÃO

Não utilize nenhum outro tipo de óleo para proteção da roçadeira (óleo hidráulico usado, óleo “queimado”, óleo diesel, óleo de mamona, querosene, etc).



IMPORTANTE

Recomendamos os seguintes óleos protetivos:

- Bardahl: Agro protetivo 200 ou 300
- ITWChemical: Zoxol DW - Série 4000



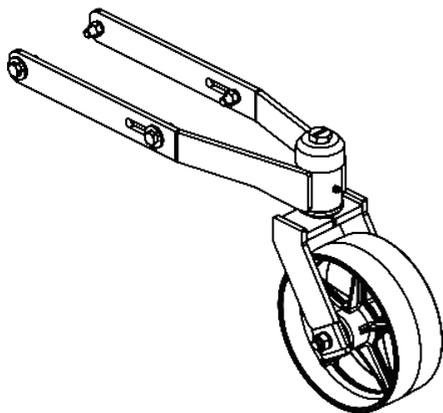
OBSERVAÇÃO

Ignorar as medidas de conservação citadas acima pode implicar na perda de garantia dos componentes pintados ou zincados que apresentem eventual oxidação (ferrugem).

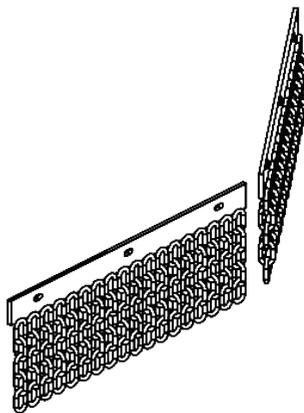
▪ Opcional

• Acessórios opcionais

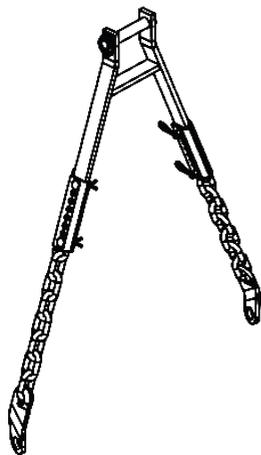
As roçadeiras RD/RDU possuem opcionais que poderão ser adquiridos de acordo com a necessidade de trabalho.



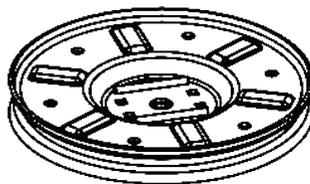
**RODA DE PROFUNDIDADE COMPLETA
COM ROLAMENTO
(MODELO RD/RDU)**



**PROTETORES TRASEIRO COM
CORRENTES
(MODELO RD/RDU)**



**ENGATE LIMITADOR
(MODELO RD)**



**BANDEJA
(MODELO RD/RDU)**

▪ Identificação

• Plaqueta de identificação

Para consultar o catálogo de peças ou solicitar assistência técnica da Baldan, indique sempre o modelo (01), número de série (02) e data de fabricação (03), que se encontra na plaqueta de identificação da sua **RD/RDU**.

 BALDAN BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A. AV. BALDAN, 1500 NOVA MATÃO CEP 15.993-900 MATÃO-SP BRASIL FONE: (16) 3221-6500 CNPJ: 52.311.347/0009-06 CREA/SP 0170977		
01 → Modelo / Model	Data / Date → 03	
02 → N° de Série / Serial Number	Tipo / Type	
Capacidade / Load Capacity	Peso / Weight	

ATENÇÃO

Os desenhos contidos nesse Manual de Instruções, são de caráter ilustrativo.

CONTATO

Em caso de dúvidas, nunca opere ou manuseie o seu equipamento sem consultar o Pós Venda.
Telefone: 0800-152577
e-mail: posvenda@baldan.com.br

PUBLICAÇÕES

Código: 60550100234 | CPT: RDU03020L



▪ Identificação

• Identificação do produto

Faça a identificação correta dos dados abaixo, para ter sempre informações sobre a vida do seu equipamento.

Proprietário: _____

Revenda: _____

Fazenda: _____

Cidade: _____

Estado: _____

Nº Cert. de garantia: _____

Implemento: _____

Nº de série: _____

Data da compra: _____

Nota fiscal: _____

A **BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A**, garante o funcionamento normal do implemento ao revendedor por um período de 6 (seis) meses contados a partir da data de entrega na nota fiscal de revenda ao primeiro consumidor final. Durante este período a **BALDAN** compromete-se à reparar defeitos de material e ou fabricação de sua responsabilidade, sendo a mão de obra, fretes e outras despesas de responsabilidades do revendedor.

No período de garantia, a solicitação e substituição de eventuais partes defeituosas deverá ser feita ao revendedor da região, que enviará a peça defeituosa para análise na **BALDAN**.

Quando não for possível tal procedimento e esgotada a capacidade de resolução por parte do revendedor, o mesmo solicitará apoio da **Assistência Técnica da BALDAN**, através de formulário específico distribuídos aos revendedores. Após análise dos itens substituídos por parte da Assistência Técnica da Baldan, e concluído que, não se trata de garantia, então será responsabilidade do revendedor os custos relacionados à substituição; bem como as despesas de material, viagem incluindo estadia e refeições, acessórios, lubrificante utilizado e demais despesas oriundas do chamado à Assistência Técnica, ficando a empresa Baldan está autorizada a efetuar o respectivo faturamento em nome da revenda. Qualquer reparo feito no produto que se encontra dentro do prazo de garantia pelo revendedor, somente será autorizado pela **BALDAN** mediante apresentação prévia de orçamento descrevendo peças e mão de obra à ser executada.

Fica excluído deste termo o produto que sofre reparos ou modificações em oficiais que não pertençam a rede de revendedores **BALDAN**, bem como a aplicação de peças ou componentes não genuínos ao produto do usuário. A presente garantia torna-se-á nula quando for constatado que o defeito ou dano é resultante de uso indevido do produto, da inobservância das instruções ou da inexperiência do operador.

Fica convencionado que a presente garantia não abrange pneus, depósitos de polietileno, cardans, componentes hidráulico, etc, que são equipamentos garantidos pelos seus fabricantes. Os defeitos de fabricação e ou material, objeto deste termo de garantia, não constituirão, em nenhuma hipótese, motivo para rescisão de contrato de compra e venda, ou para indenização de qualquer natureza.

A **BALDAN** reserva-se o direito de alterar e ou aperfeiçoar as características técnicas de seus produtos, sem prévio aviso, e sem obrigação de assim proceder com os produtos anteriormente fabricados.

▪ Certificado de inspeção e entrega

SERVIÇO ANTES DA ENTREGA: Este implemento foi preparado cuidadosamente pela organização de venda, vistoriado em todas as suas partes de acordo com as prescrições do fabricante.

SERVIÇO DE ENTREGA: O usuário foi informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e cuidados de manutenção.

Confirmo que fui informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e manutenção correta do implemento.

Implemento: _____ Nº de Serie: _____

Data: _____ Nº Fiscal: _____

Revenda: _____

Fone: _____ CEP: _____

Cidade: _____ Estado: _____

Proprietário: _____

Fone: _____

Endereço: _____ Número: _____

Cidade: _____ Estado: _____

E-mail: _____

Data da venda: _____

Assinatura / Carimbo da Revenda _____

▪ Certificado de inspeção e entrega

SERVIÇO ANTES DA ENTREGA: Este implemento foi preparado cuidadosamente pela organização de venda, vistoriado em todas as suas partes de acordo com as prescrições do fabricante.

SERVIÇO DE ENTREGA: O usuário foi informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e cuidados de manutenção.

Confirmo que fui informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e manutenção correta do implemento.

Implemento: _____ Nº de Serie: _____

Data: _____ Nº Fiscal: _____

Revenda: _____

Fone: _____ CEP: _____

Cidade: _____ Estado: _____

Proprietário: _____

Fone: _____

Endereço: _____ Número: _____

Cidade: _____ Estado: _____

E-mail: _____

Data da venda: _____

Assinatura / Carimbo da Revenda _____

▪ Certificado de inspeção e entrega

SERVIÇO ANTES DA ENTREGA: Este implemento foi preparado cuidadosamente pela organização de venda, vistoriado em todas as suas partes de acordo com as prescrições do fabricante.

SERVIÇO DE ENTREGA: O usuário foi informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e cuidados de manutenção.

Confirmo que fui informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e manutenção correta do implemento.

Implemento: _____ Nº de Serie: _____

Data: _____ Nº Fiscal: _____

Revenda: _____

Fone: _____ CEP: _____

Cidade: _____ Estado: _____

Proprietário: _____

Fone: _____

Endereço: _____ Número: _____

Cidade: _____ Estado: _____

E-mail: _____

Data da venda: _____

Assinatura / Carimbo da Revenda _____

3ª via - Fabricante (Favor enviar preenchida em até 15 dias)

1.74.05.0059-5

AC MATÃO
ECT/DR/SP

CARTÃO-RESPOSTA

NÃO É NECESSÁRIO SELAR

O SELO SERÁ PAGO POR:



BALDAN

BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A.

Av. Baldan, 1500 | Nova Matão | CEP: 15993-900 | Matão-SP. | Brasil

Tel: (16) 3221-6500 | Fax: (16) 3382-6500

www.baldan.com.br | email: sac@baldan.com.br

Export: Tel: +55 (16) 3221-6500 | Fax: +55 (16) 3382-4212 | 3382-2480

email: export@baldan.com.br



Avenida Baldan, 1500
Nova Matão
15.993-900
Matão/SP - Brasil
sac@baldan.com.br
export@baldan.com.br

+55 16 3221 6500
baldan.com.br